



KXC13A
INSTRUCTIONS
INSTRUÇÕES



KitchenAid





ELECTRIC KETTLE INSTRUCTIONS

TABLE OF CONTENTS

ELECTRIC KETTLE SAFETY

Important safeguards	3
Electrical requirements	4
Battery activation (optional)	4

PARTS AND FEATURES

Parts.....	5
------------	---

OPERATING THE ELECTRIC KETTLE

Before first use	6
Filling the Electric Kettle with water	6
Heating water	7
Temperature guide	8
Using the Hold Temp mode	8
Turning off the Electric Kettle.....	9

CARE AND CLEANING

Cleaning the exterior.....	9
Cleaning the filter	10
Removing mineral deposits from the interior.....	10

ELECTRIC KETTLE SAFETY

Your safety and the safety of others are very important.

We have provided many important safety messages in this manual and on your appliance. Always read and obey all safety messages.



This is the safety alert symbol.

This symbol alerts you to potential hazards that can kill or hurt you and others.

All safety messages will follow the safety alert symbol and either the word "DANGER" or "WARNING." These words mean:

! DANGER

You can be killed or seriously injured if you don't immediately follow instructions.

! WARNING

You can be killed or seriously injured if you don't follow instructions.

All safety messages will tell you what the potential hazard is, tell you how to reduce the chance of injury, and tell you what can happen if the instructions are not followed.



IMPORTANT SAFEGUARDS

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed, including the following:

English

1. Read all instructions.
2. Do not touch hot surfaces. Use handles.
3. Do not submerge cord, plug, or Electric Kettle in water or other liquids.
4. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
5. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
6. Unplug Electric Kettle from outlet and allow to cool before cleaning, or removing parts.
7. Do not operate any appliance with a damaged cord or plug, or after the appliance malfunctions, or is dropped or damaged in any manner. Return appliance to the nearest Authorized Service Facility for examination, repair, or electrical or mechanical adjustment.
8. Use of replacement parts not recommended by manufacturer may result in fire, shock, or injury to persons.
9. Do not let cord hang over counter or table edges, or allow to come into contact with heated surfaces.
10. Do not use near, or on, a hot gas or electric burner stove.
11. The Electric Kettle should only be used to heat water.
12. Do not use Electric Kettle without lid properly closed.
13. Do not use Electric Kettle with loose or weakened handle.
14. Do not clean Electric Kettle with cleaners, steel wool, or other abrasive materials.
15. Do not overfill Electric Kettle.
16. This product is designed for indoor household use only. Not designed for commercial use.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

ELECTRIC KETTLE SAFETY

Electrical requirements

⚠ WARNING



Electrical Shock Hazard

Plug into a grounded outlet.

Do not remove ground prong.

Do not use an adapter.

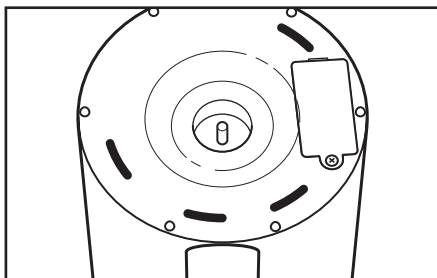
Do not use an extension cord.

Failure to follow these instructions can result in death, fire, or electrical shock.

Voltage: 127 Volts
Frequency: 60 Hertz
Wattage: 1500 Watts

Do not use an extension cord. If the power supply cord is too short, have a qualified electrician or serviceman install an outlet near the appliance.

Battery activation (optional)



To provide power to the display when the Electric Kettle is not on the base, insert 2 AA batteries (not included) in the battery housing on the underside of the kettle.

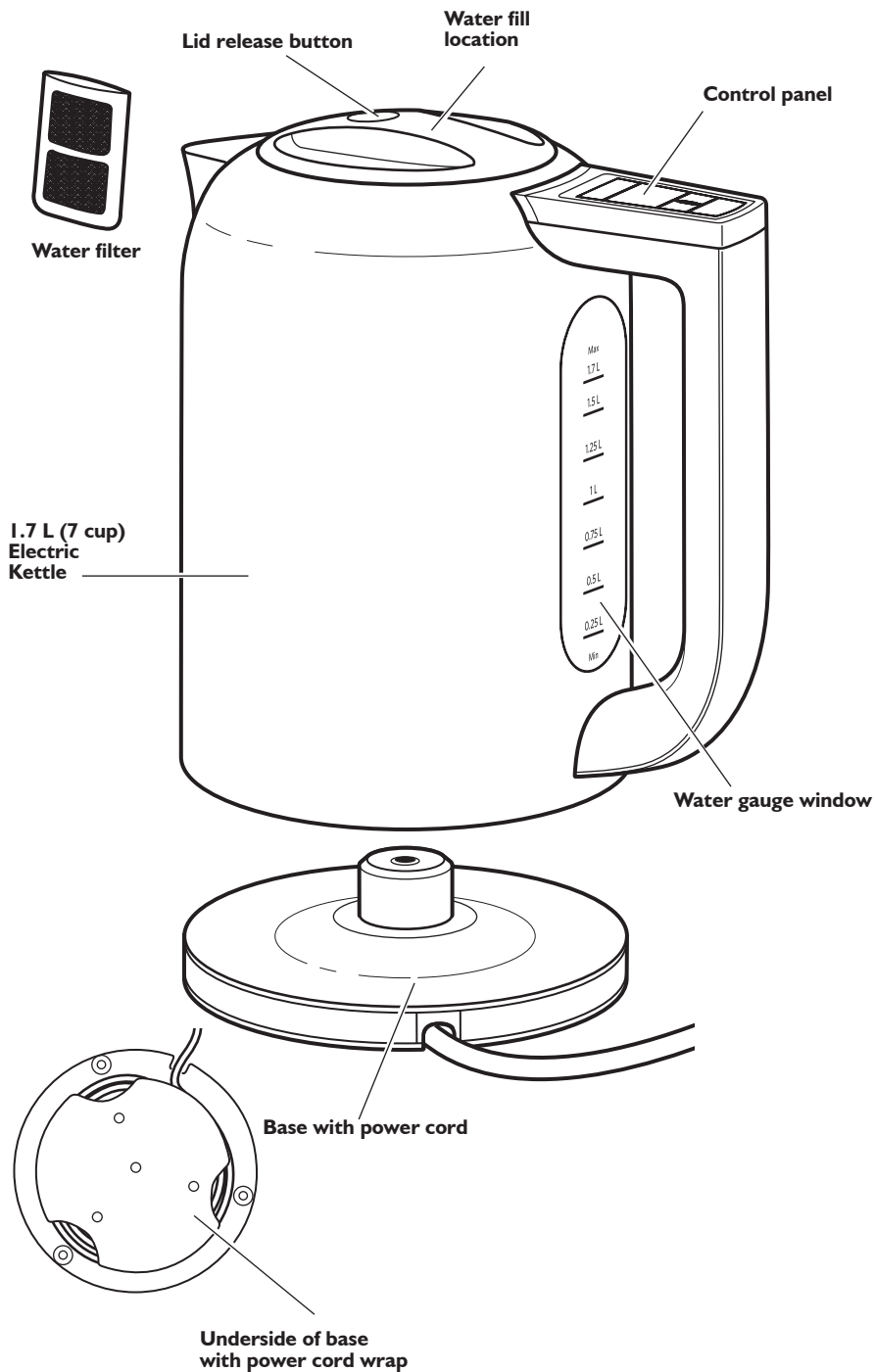
NOTE: If batteries have been added and the Electric Kettle is off the base, the display will show the current temperature of the water. Placing the Electric Kettle back on the base will allow full functionality of the kettle to change the temperature, heat, and hold temperature.



PARTS AND FEATURES

Parts

English



OPERATING THE ELECTRIC KETTLE

Before first use

Before first use, fill the Electric Kettle to the maximum level, then boil and discard the water.

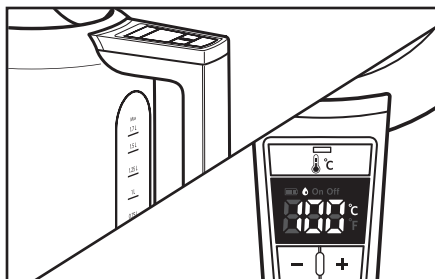
The temperature can be displayed in Celsius (C) or Fahrenheit (F). To change settings, hold the “-” and “+” buttons down at the same time.

NOTE: The Electric Kettle is designed for water only. Do not put any other liquids or substances in the Electric Kettle.

Filling the Electric Kettle with water



- 1 Open the lid of the Electric Kettle by pressing the Lid Release Button.

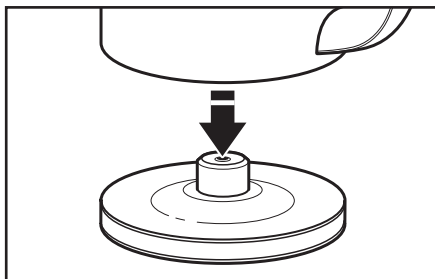


- 2 Fill Electric Kettle. The water level is displayed in .25 L increments. If there is no water in the kettle, the water drop icon will display and the alert tone will sound for 6 seconds. Remove water if it exceeds the “Max” line.

NOTE: There must be a minimum of .25 L of water for Electric Kettle to operate. Do not exceed the “Max” fill line.



- 3 Push the lid down so it locks into the closed position. You will hear a clicking sound which indicates the lid is locked.

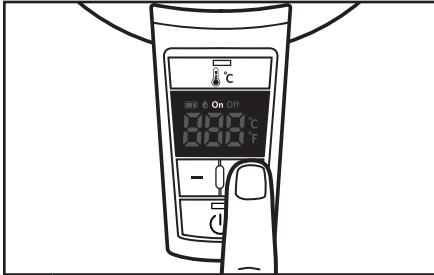


- 4 Place the Electric Kettle on the base.

OPERATING THE ELECTRIC KETTLE

Heating water

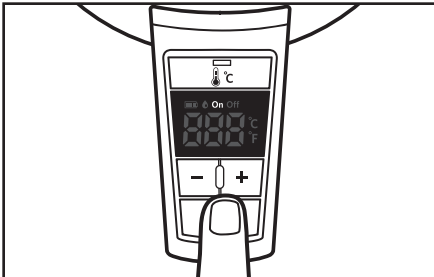
English



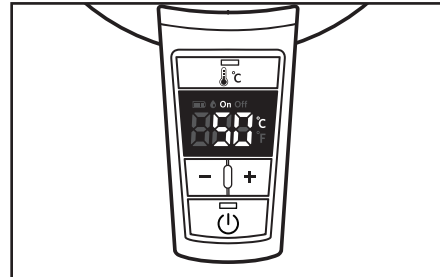
1 Place the Electric Kettle on the base. The display will show the default temperature (100° C / 212° F). Press the “+” or “-” buttons to select your desired water temperature. See the “Temperature guide” for more information.

°C	°F
50	122
60	140
70	158
80	176
90	194
100	212

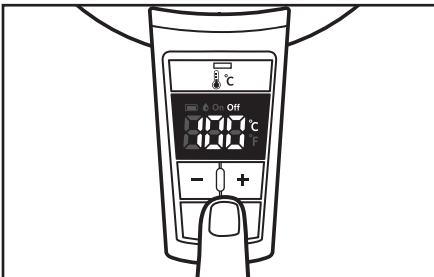
The Electric Kettle has six programmed temperature settings.



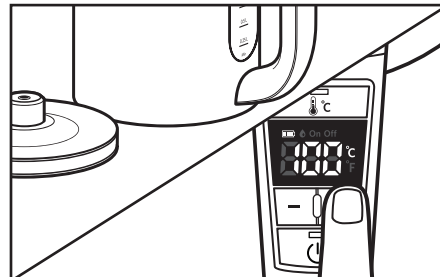
2 Press the START/CANCEL button to save temperature and to begin heating the water. “On” will be displayed on the screen to indicate the Electric Kettle is heating. The “Start/Cancel” button does not function when the Electric Kettle is off the base.



3 Once the water reaches 50°C or 122°F, the current temperature will show on the main display, and continue heating until the desired temperature is reached.



4 Once the desired temperature has been reached, three beeps will sound and the word “Off” will show in the top corner of the display.



If batteries have been added and the Electric Kettle is off the base, push any button to display the current temperature, and the battery icon will display the battery charge level.



OPERATING THE ELECTRIC KETTLE

Heating water

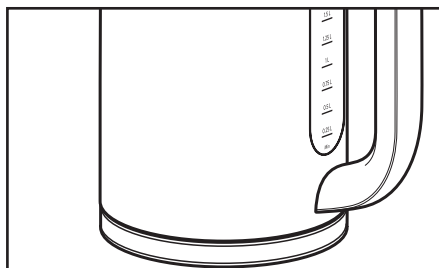
NOTE: The temperature will blink 5 times and return to standby after 5 seconds. This will continue until after the water temperature reduces below the desired temperature.

Temperature guide

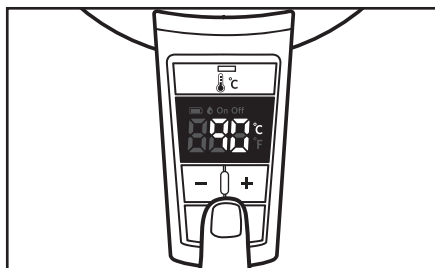
Use this guide for outstanding results from your KitchenAid® Electric Kettle.

60° C	70° C	80° C	90° C	100° C
Delicate Tea	Green Tea Gyokuro Sencha	Blooming Tea	Black Tea Earl Grey English Breakfast	Boil Water
	White Tea Silver Needle			
	Green Tea Bencha Genmaicha	Oolong Tea	Herbal Tea Tisanes	
	Instant Soup			
	Oatmeal			
	Rooibos Tea			
				Yerba Maté

Using the Hold Temp mode



1 To activate the Hold Temp mode, leave the Electric Kettle on the base after reaching the selected temperature and press the “Hold Temp” button. The Electric Kettle will maintain the desired temperature for up to 30 minutes.



2 The Hold Temp mode may be canceled by pressing the Start/Cancel button.

NOTE: Hold Temp mode works for all temperatures. When using Hold Temp mode at 100° C, mode will activate at 92° C and 100° C depending on altitude.

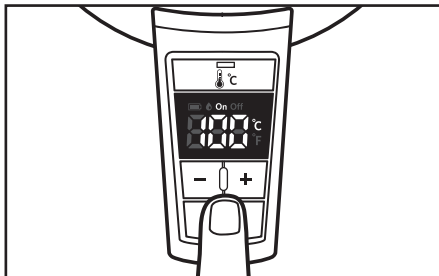




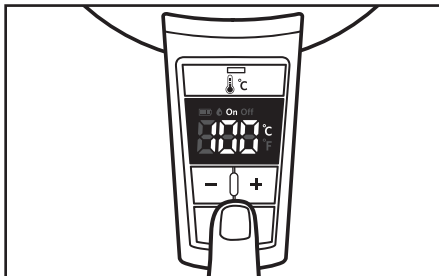
OPERATING THE ELECTRIC KETTLE

Turning off the Electric Kettle

The Electric Kettle can be turned off in several ways:



1 Press Start/Cancel while in heating mode. Unplug cord when Electric Kettle is not is use.

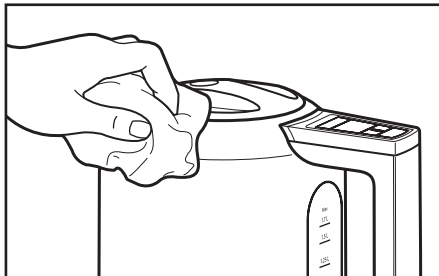


2 Press Start/Cancel while in Keep Warm mode. Unplug cord when Electric Kettle is not is use.

CARE AND CLEANING

Cleaning the exterior

IMPORTANT: Before cleaning always disconnect the Electric Kettle from electrical outlet. Make sure the Electric Kettle has cooled completely.



1 The exterior of the Electric Kettle may be cleaned with a damp cloth. Dry and polish the Electric Kettle with a soft cloth. Abrasives and scouring agents of any kind are not recommended.

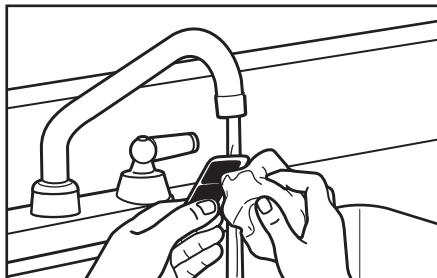
CARE AND CLEANING

Cleaning the filter

The Electric Kettle features a removable mesh filter that traps scale deposits for cleaner water. The filter will need to be cleaned periodically—more often if you have hard water.



- 1 To access filter: Open the lid; the filter is located behind spout inside Electric Kettle. Grasp the top of the filter to remove.

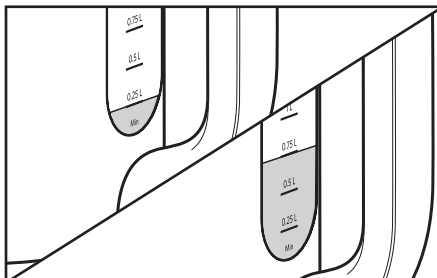


- 2 Clean under hot water with a soft brush or cloth to remove deposits, and replace filter by sliding the filter into the slot behind the spout.

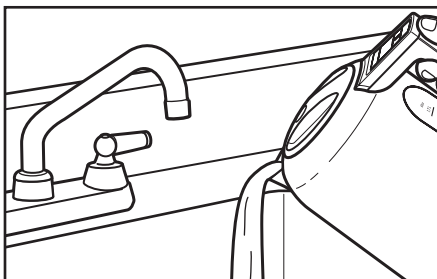
NOTE: If calcium deposits remain on the filter, let it stand overnight in a solution of water and white vinegar. Rinse the filter thoroughly and replace in the Electric Kettle.

Removing mineral deposits from the interior

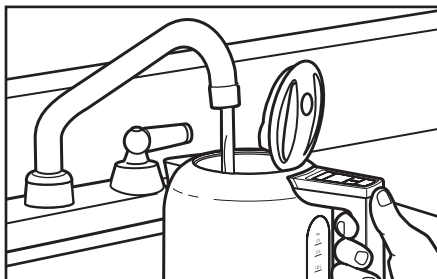
To get the best performance from your Electric Kettle, decalcification will be necessary. Calcium deposits may form on the interior metal parts of the Electric Kettle. The cleaning interval will depend on the hardness of the water you put in the Electric Kettle.



- 1 Fill the Electric Kettle with white vinegar to the .25 L mark. Add water to the .75 L mark. Boil (100° C/ 212° F) and allow to stand overnight.



- 2 Empty the solution from the Electric Kettle.



- 3 Fill the Electric Kettle with water, bring to a boil and drain out the water. Repeat this step twice. The Electric Kettle is now ready to use.

INSTRUÇÕES DA CHALEIRA ELÉTRICA

ÍNDICE

SEGURANÇA DA CHALEIRA ELÉTRICA

Cuidados Importantes	12
Requisitos Elétricos.....	13
Ativação da Bateria (opcional)	13

PARTES E CARACTERÍSTICAS

Partes da Chaleira Elétrica.....	14
----------------------------------	----

OPERANDO DA CHALEIRA ELÉTRICA

Antes da Primeira Utilização	15
Enchendo a Chaleira Elétrica com Água.....	15
Aquecendo a Água.....	16
Guia de Temperatura.....	17
Utilizando o Modo Manter Temperatura.....	17
Desligando a Chaleira Elétrica.....	18

CUIDADO E LIMPEZA

Limpendo a Parte Externa	18
Limpendo o Filtro	19
Removendo Depósitos Minerais do Interior	19

Português

SEGURANÇA DA CHALEIRA ELÉTRICA

A sua segurança e a dos outros é muito importante.

Este manual e o seu produto têm muitas mensagens importantes de segurança. Sempre leia e siga as mensagens de segurança.

A sua segurança e a dos outros é muito importante.

Este manual e o **electrodoméstico** têm várias mensagens de segurança importantes. Deve sempre ler e respeitar todas as mensagens de segurança.



Este é o símbolo de aviso de segurança.

Este aviso alerta-o para perigos potenciais que podem causar a morte ou ferimentos a si e aos outros.

Todas as mensagens de segurança são fornecidas a seguir ao símbolo de aviso de segurança e às palavras “PERIGO” OU “AVISO”. Estas palavras significam:

⚠ PERIGO

Corre risco de morte ou ferimentos graves se não seguir **imediatamente** as instruções.

⚠ AVISO

Corre risco de morte ou ferimentos graves se não seguir as instruções.

Todas as mensagens de segurança **indicar-lhe-ão qual** o potencial perigo, como evitar a possibilidade de ser ferido e o que acontece caso as instruções não sejam respeitadas.

CUIDADOS IMPORTANTES

Quando utilizar eletrodomésticos, precauções básicas de segurança sempre devem ser seguidas, incluindo as que seguem:

1. Leia todas as instruções.
2. Não toque as superfícies quentes. Use a alça.
3. Não coloque a Chaleira Elétrica nem o cabo de alimentação na água ou em outros líquidos.
4. Este aparelho não deve ser usado por pessoas (incluindo crianças) com reduzidas capacidades físicas, sensoriais ou mentais ou com falta de experiência e conhecimento, a menos que sejam **supervisionados** ou **instruídos** quanto à utilização do aparelho por uma pessoa responsável pela segurança dos mesmos.
5. As crianças devem ser supervisionadas para que não brinquem com o eletrodoméstico.
6. Retire a Chaleira Elétrica da tomada e deixe-a esfriar antes de limpar ou remover as peças.
7. Não opere qualquer eletrodoméstico com o cabo de alimentação ou plugue danificado ou após avarias do aparelho ou se ele for derrubado ou danificado de qualquer modo. Leve o eletrodoméstico à Assistência Técnica Autorizada mais próxima para que seja examinado, consertado ou para ajustes elétricos ou mecânicos.
8. O uso de peças de reposição não recomendadas pelo fabricante pode causar incêndio, choque elétrico e/ou ferimentos.
9. Não deixe o cabo sobre a beira de uma mesa ou bancada e não deixe o cabo entrar em contato com superfícies quentes.
10. Não use próximo nem sobre fogão à gás ou com queimador elétrico quente.
11. A Chaleira Elétrica deve ser utilizada somente para aquecer água.
12. Não use a Chaleira Elétrica sem que a tampa esteja adequadamente fechada.
13. Não use a Chaleira Elétrica se a alça estiver solta ou quebrada.

SEGURANÇA DA CHALEIRA ELÉTRICA

14. Não limpe a Chaleira Elétrica com produtos de limpeza, palha de aço ou materiais abrasivos.
15. Não deixe a Chaleira Elétrica transbordar. Se a chaleira estiver cheia **de mais**, a água fervente pode ser ejetada.
16. Este produto é um eletrodoméstico portátil e destina-se exclusivamente para uso doméstico.

GUARDE ESTAS INSTRUÇÕES

Requisitos Elétricos

AVISO



Perigo de choque elétrico

Ligue a uma tomada com ligação à terra.

Não retire o contacto de ligação à terra.

Não utilize um adaptador.

Não utilize uma extensão.

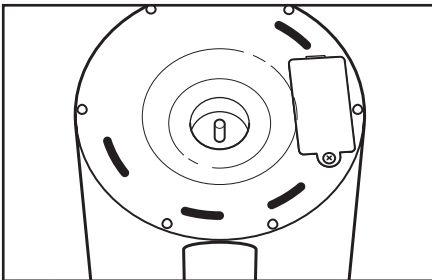
A não observação destas instruções pode resultar em morte, incêndio ou choque elétrico.

Vtagem: 127 Volts
Frequência: 60 Hertz
Potência: 1500 Watts

NOTA: Se o plugue não couber na tomada, entre em contato com um electricista qualificado. Não modifique o plugue de qualquer maneira. Não use um adaptador.

Não use um cabo de extensão. Se o cabo de fornecimento de energia for muito curto, peça a um electricista ou funcionário qualificado para instalar uma tomada perto do aparelho.

Ativação da Bateria (opcional)

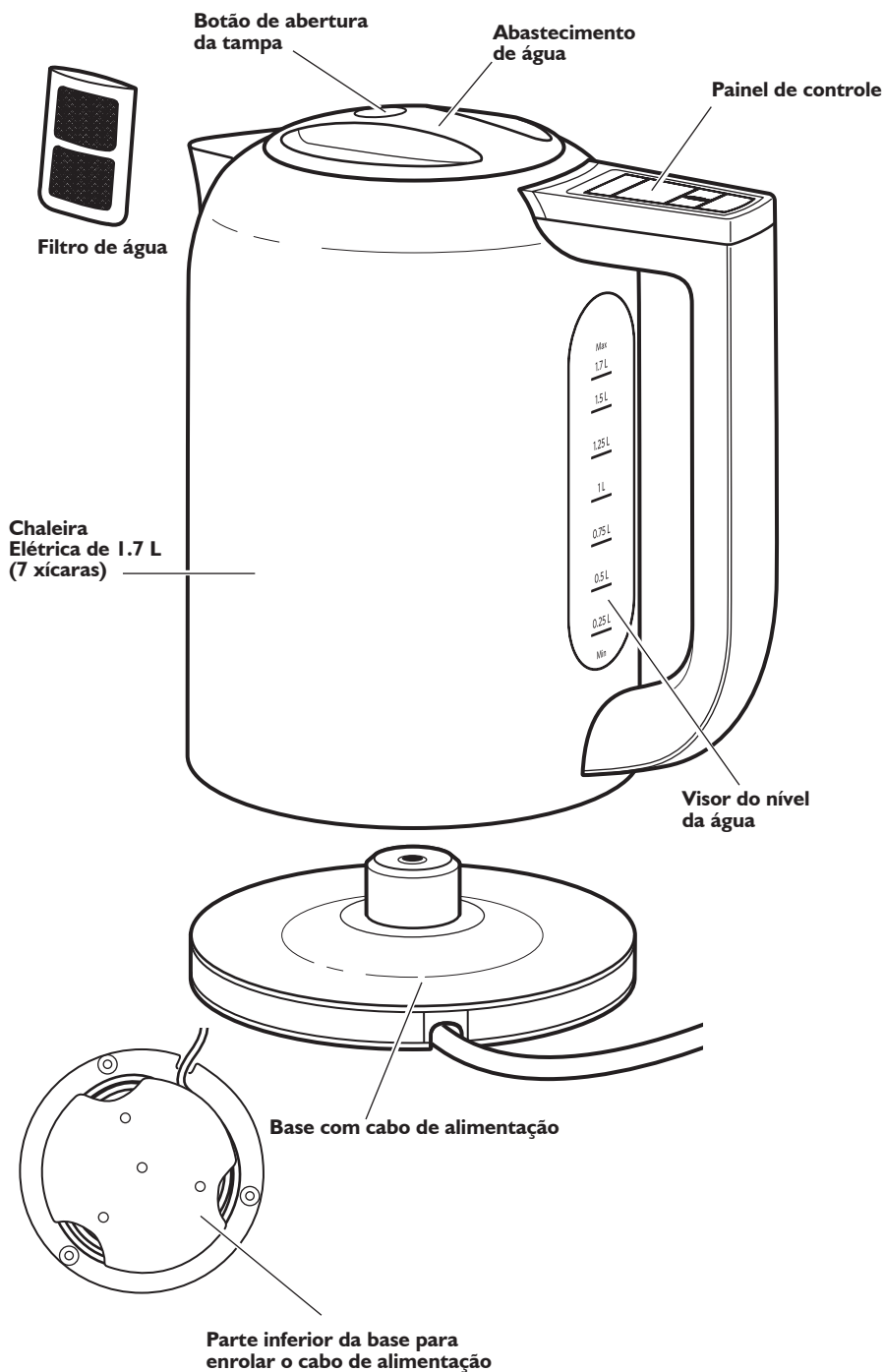


Para que o display esteja energizado quando a Chaleira Elétrica não estiver na base, coloque 2 baterias AA (não inclusas) no compartimento da bateria na parte inferior da chaleira.

NOTA: Se as baterias foram colocadas e a Chaleira Elétrica estiver fora da base, o display irá mostrar a temperatura atual da água. Recolocar a Chaleira Elétrica de volta na base permite alterar a temperatura, calor e o modo manter temperatura da chaleira.

PARTES E CARACTERÍSTICAS

Partes da Chaleira Elétrica



OPERANDO A CHALEIRA ELÉTRICA

Antes da Primeira Utilização

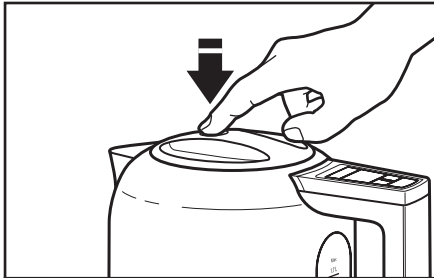
Antes de utilizar pela primeira vez, encha a Chaleira Elétrica com água até o nível máximo, ferva e jogue a água fora.

A temperatura pode ser mostrada em graus Celsius (C) ou Fahrenheit (F). Para mudar, pressione os botões “-” e “+” ao mesmo tempo.

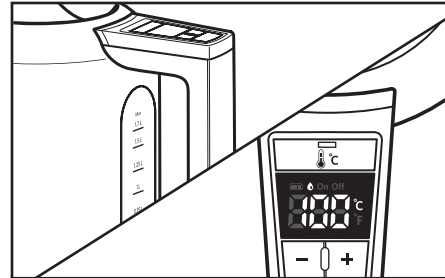
NOTA: A Chaleira Elétrica foi projetada somente para água. Não coloque nenhum outro líquido ou substância na Chaleira Elétrica.

Português

Enchendo a Chaleira Elétrica com Água



1 Abra a tampa da Chaleira Elétrica pressionando o Botão de Abertura da Tampa.

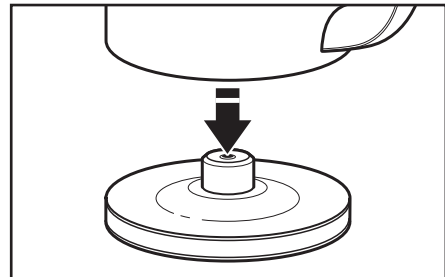


2 Encha a Chaleira Elétrica. O nível de água é mostrado em incrementos de 250ml. Se não houver água dentro da chaleira, o ícone de gota de água aparecerá no display e o sinal de alerta irá soar por 6 segundos. **Remova a água se que exceder a linha “Max”.**

NOTA: No mínimo coloque 250ml de água na Chaleira Elétrica para ela operar. Não exceda a linha “Max”.



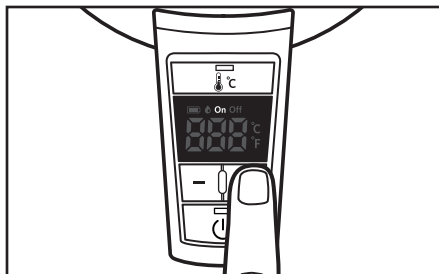
3 Empurre a tampa para baixo até ela trave na posição fechada. Você ouvirá o som de um clique, o que indica que a tampa está travada.



4 Coloque a Chaleira Elétrica na base.

OPERANDO A CHALEIRA ELÉTRICA

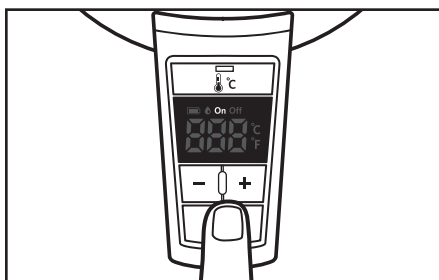
Como Aquecer Água



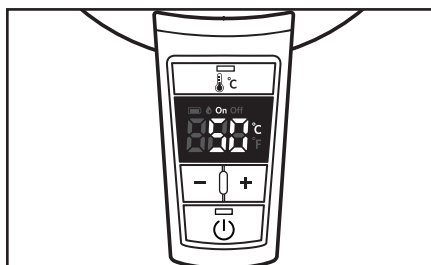
1 Coloque a Chaleira Elétrica na base. O display mostrará a temperatura **default** (100° C / 212° F). Pressione os botões “+” ou “-” para selecionar a temperatura de água desejada. Veja o “Guia de temperatura” para maiores informações.

°C	°F
50	122
60	140
70	158
80	176
90	194
100	212

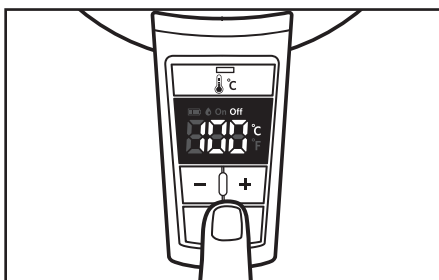
A Chaleira Elétrica possui seis programações de temperatura.



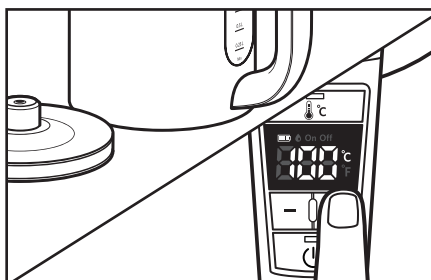
2 Pressione o botão **START/CANCEL** para salvar a temperatura e para começar a aquecer a água. “On” aparecerá na tela para indicar que a Chaleira Elétrica está aquecendo. O botão “**Botão Ligar/Desligar**” não funciona quando a Chaleira Elétrica não estiver na base.



3 Quando a água atingir 50°C ou 122°F, a temperatura atual aparecerá no display principal e continuará aquecendo até que a temperatura desejada seja atingida.



4 Uma vez que temperatura desejada for atingida, três bipes irão soar e a palavra “Off” aparecerá no canto superior do display.



Se as baterias forem inseridas e a Chaleira Elétrica estiver fora da base, pressione qualquer botão para mostrar a temperatura atual e o ícone da bateria mostrará o nível de carga da bateria.



OPERANDO A CHALEIRA ELÉTRICA

Como Aquecer Água

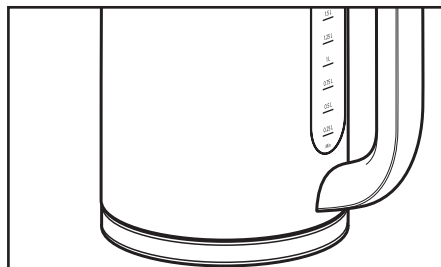
NOTA: A temperatura piscará 5 vezes e voltará para o modo standby depois de 5 segundos. Esta função continua ativa até que a temperatura da água fique abaixo da temperatura desejada.

Guia de Temperatura

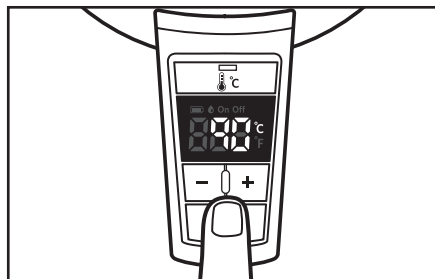
Use este guia para melhores resultados da sua Chaleira Elétrica KitchenAid®.

60° C	70° C	80° C	90° C	100° C
Chá delicado	Chá verde Gyokuro Sencha	Chá de florescência	Chá preto Earl Grey English Breakfast	Ferver água
	Chá branco Silver Needle	Chá Verde Verde Branco	Chocolates quente	Chá Vermelho
		Chá Verde Bencha Genmaicha	Chá Oolong	Chá de ervas Tisanas
				Sopa instantânea
				Aveia
				Chá Rooibos
				Erva mate

Como Usar o Modo Manter Temperatura



1 Para ativar o modo Manter Temperatura, deixe a Chaleira Elétrica na base depois de atingir a temperatura selecionada e pressione o botão "Manter Temperatura (°C)". A Chaleira Elétrica irá manter a temperatura desejada por 30 minutos.



2 O modo Manter Temperatura pode ser cancelado: pressione o botão Liga/Desliga.

NOTA: O modo Manter Temperatura (°C) funciona para todas as temperaturas. Quando usar o modo Hold Temp a 100° C, o modo será ativado a 92° C e a 100° C, dependendo da altitude.

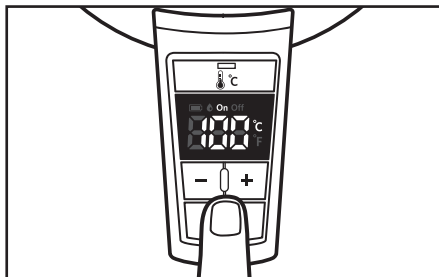




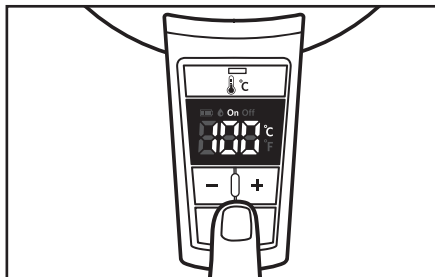
OPERANDO A CHALEIRA ELÉTRICA

Como Desligar a Chaleira Elétrica

A Chaleira Elétrica pode ser desligada de várias formas:



1 Pressione botão Liga/Desliga no modo de aquecimento. Retire o cabo de alimentação da tomada quando a Chaleira Elétrica não estiver em uso.

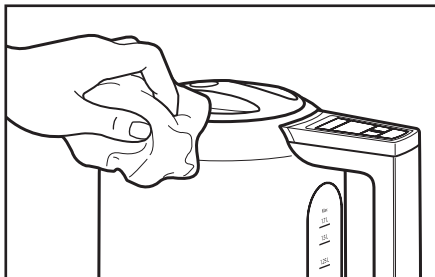


2 Pressione botão Liga/Desliga no modo de aquecimento. Retire o cabo de alimentação da tomada quando a Chaleira Elétrica não estiver em uso.

CUIDADOS E LIMPEZA

Como Limpar a Parte Externa

IMPORTANTE: Antes de limpar, sempre desconecte a Chaleira Elétrica da tomada. Certifique-se de que a Chaleira Elétrica esteja totalmente fria.



1 A parte externa da Chaleira Elétrica pode ser limpa com um pano úmido. Seque a Chaleira Elétrica com um pano macio. Abrasivos não são recomendados.



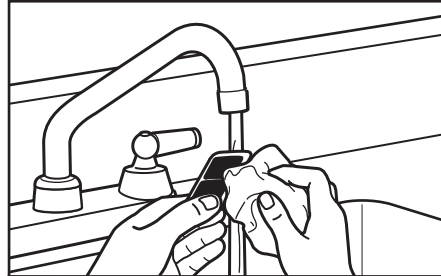
CUIDADOS E LIMPEZA

Como Limpar o Filtro

A Chaleira Elétrica possui um filtro que retém depósitos minerais para que você tenha uma água mais limpa. O filtro precisa ser limpo periodicamente — mais frequentemente se a água tiver um alto teor de cálcio.



- 1 Para acessar o filtro: Abra a tampa; o filtro está localizado atrás do bico, dentro da Chaleira Elétrica. Pegue o filtro pela parte superior para retirá-lo.

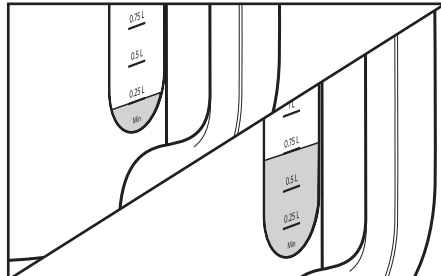


- 2 Limpe com água quente e uma escova ou pano macio para remover os depósitos. Recoloque o filtro deslizando-o para dentro da fresta atrás do bico.

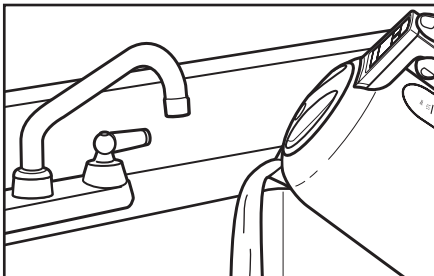
NOTA: Se depósitos de cálcio permanecerem no filtro, deixe-o de molho em uma solução de água e vinagre branco durante uma noite inteira. Enxágüe bem e recoloque-o na Chaleira Elétrica.

Como Remover Depósitos Minerais da Parte Interna

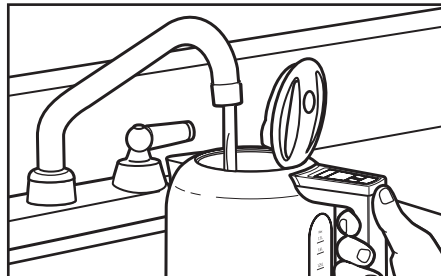
Para um melhor desempenho da Chaleira Elétrica será necessário fazer a descalcificação. Depósitos de cálcio podem se formar nas peças internas de metal da Chaleira Elétrica. O intervalo de limpeza dependerá da dureza da água usada na Chaleira Elétrica.



- 1 Encha a Chaleira Elétrica com vinagre branco até a marca de 250ml. Adicione água até a marca de 750ml. Ferva (100° C/ 212° F) e deixe esta solução dentro da chaleira durante uma noite



- 2 Esvazie a Chaleira Elétrica.



- 3 Encha a Chaleira Elétrica com água. Ferva e drene a água. Repetir esta etapa duas vezes. A Chaleira Elétrica está pronta para uso.



KitchenAid

© 2014. All rights reserved.
© 2014. Todos os direitos reservados.

W10709128A

06/14

